

SUPPLEMENT

to

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 28, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 7th day of October, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein: I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 7th day of January, 1899, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL, Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

Land lot 3,781 on preliminary plan 7,664, called Nawaladeniyamukalana, situate in the village Naranbedda in Meddemediliya pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 15 acres 1 rood 26 perches, and bounded as follows: on the north by Angunawelmulahena and Pinwattewatta claimed by Rankira and others; on the east by Wanumerehena claimed by Bindu, Nagahamulahena claimed by Lapaya, and Kadupellehena claimed by Pina; on the south-east and south by the Crown land called Nawaladeniyamukalana and Wadiyamulatennahena claimed by Puncha Veda; on the west by Mala-ela.

වම් 1898 ක්වු මකන්කෝර් මස 7 වෙනි දින එනම්: මේ කොහිසියේ හෙවත් දන්වීමපත්‍රයේ දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩමට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් නිවෙන අයෙක් සිටින්නම්, මහු කැගල්ලේ කවුචේරි යේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතකී ඉඩමට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියා හිටියොත් මිස සබරගමු දිසාවට අයිති කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ උපළුපත්තලපත්තාන්යේ වන බර්ට්‍රැම් හිල් යන මා විසින් වම් 1897 ක්වු අඩුරුද්දේ කොමර එනේ අසුපනතෙක් මට ලැබීතිබෙන බලය කරනකොටගෙන වම් 1899 ක්වු ජනවාරි මස 7 වෙනි දින එනම් මේ කොහිසිය අවසානවන දිනේදී එකී ඉඩම රජසන්නක ඉඩමක් හැටියට මගේ අනිත් ලියා ප්‍රකාසකරණට යෙදෙන බව මෙයින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

බර්ට්‍රැම් හිල්, උපළුපත්තලපත්තාන්යේ.

ඉඩමේ නොරතුරු.

කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයට අයිති කිහිපයකෝරලේ මැදදේමැදිලියපත්තලවේ තරන්බැද්ද යන ගම තිබෙන කොමර 7,664 ජලාන කඩදැසියේ පෙන්නන අක්කර 15, රූඩ් 1, පර්ච්ස් 26ක් විසාලකම ඇති නාවලදෙහියේ මූකලාන කිසන කොමර 3,781කේ සීමිකවිසට මාසිම්—උතුරට අඟනවැල්ලුලයන්න සහ රන්කිරි සහ තවත් අයක් අයිතිකම් කිසන පිත්වත්තේ වත්තද; නැගෙනහිරට හින්දු අයිතිකම් කිසන වනමැරේ යේතද, උපසා අයිතිකම් කිසන නාගමලයේතද; පිනා අයිති කම් කිසන කඩුවැල්ලේයේතද; දකුණු නැගෙනහිරට සහ දකුණටත් නාවලදෙහියේ මූකලාන කිසන රජසන්නක ඉඩම සහ පුත්වා වෙද, අයිතිකම් කිසන වාසියමුලතාන්යේ යේතද; බස්නාහිරට මලආලද.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆறு-த்து ஐப்பசிமாசத்து 7 ன் தேதியிலிருந்து முன்று மாசத்துக்குள்ளாக இதன்கீழ் விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உட்கையேனும் தங்களுக்கு குண்டென உரித்துப் பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் கேகாலைக் கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாக வந்து தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உட்கையக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக் காட்டினாலன்றி, சபரகாம மாகாணத்துக்கேர்ந்த கேகாலை டிஸ்திரிக்கு அரசாட்சி உதவி ஏசண்டு பர்டிரம் ஹில் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆறு-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் தவணை முடியுந் திகதியாகிய 1899 ம் ஆறு-த்து தைமாசத்து 7 ன் தேதியிலன்று சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதனமென்று எனது கையொப்பமிட்டெழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துக்கொள்க.

பர்டிரம் ஹில், உதவி அரசாட்சி ஏசெண்டு.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

கேகாலை டிஸ்திரிக்கைக்கேர்ந்த கினிகொடைகோமளையில் மெத்தமெதலிய பத்துவையில் நாரன்பெத்தை என்கிற கிராமத்திலிருக்கும் நாவலதெனியமூக்கலான 7,664 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 3,781 ம் இலக்க நிலத்துண்டு 15 ஏக்கர் 1 ஊட் 26 பார்ச்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்லையாவது: வடக்கு-நங்கிருமும் யின் எனம் சிலரும் உரித்துபேசும் அங்குனெவெல்முலஏனையும் பின்வத்தை; கிழக்கு-பின்று உரித்துபேசும் வனமறே ஏன, லப்பயா உரித்துபேசும் நாகஅமுலஏன, பினு உரித்துபேசும் கடுபெல்லேஏன; தென்கிழக்கும் தெற்கும்-அரசாட்சியார் உடைய நவலெதெனியமூக்கலானயும் புன்சாவெதா உரித்துபேசும் வாடியமுலதென்னேஏன; மேற்கு-மலஅல.

No. 271